

Actividades Extraescolares (ECA) por sus siglas en inglés
Formulario de Contribución

Sí, ¡me gustaría ayudar a los estudiantes de Mesa!

Nombre del Contribuyente _____

Teléfono durante el día (si tenemos preguntas) _____

Dirección del Contribuyente _____

Ciudad Estado Código Postal

Escuela _____

Actividad Cantidad

Escuela _____

Actividad Cantidad

o solicito y autorizo al distrito a dirigir mi contribución a una escuela con grandes necesidades.

Haga su contribución con tarjeta de crédito

Marque una: Visa MasterCard

Nombre _____
(Nombre completo con letra de imprenta como aparece en la tarjeta)

Cuenta # _____

Fecha de Vencimiento _____

Firma _____

Visite www.mpsaz.org/pay para pagar por Internet.

Correo: ECA Tax Credit, Mesa Public Schools,
63 E. Main St., #101, Mesa, AZ 85201-7422

Por favor, extiende los cheques a favor de **Mesa Public Schools**.

Las contribuciones recibidas o con matasellos con fecha hasta el 31 de diciembre serán elegibles para el crédito de impuestos del estado de Arizona.

El pago anterior es elegible para el crédito de impuestos del estado de Arizona como lo está permitido por el Estatuto Revisado de Arizona §43-1089.01. En el año 2006 y los años siguientes, el crédito del impuesto está limitado a \$200 por un individuo soltero o \$400 por matrimonio. Se le enviará un recibo por correo. Las contribuciones no son reembolsables por el distrito escolar. Por favor consulte con su consejero de impuestos para determinar la aplicación correcta del crédito.

MESA
PUBLIC SCHOOLS
No hay un lugar mejor para aprender

Mesa Public Schools
ECA Tax Credit
63 E. Main St., #101
Mesa, AZ 85201-7422



¡Pague menos en su factura de impuestos del estado de Arizona!

Diriga su dinero de los impuestos de Arizona a una Escuela de Mesa. ¡Tal vez no le cueste nada!

**www.mpsaz.org/pay
(480) 472-0133**

MESA
PUBLIC SCHOOLS



¿Qué es el crédito de impuesto del estado de Arizona para las escuelas públicas?

La ley de Arizona provee un crédito de impuesto por las contribuciones hechas a las escuelas públicas de Arizona para apoyar las actividades extraescolares. Usted puede ayudar a los estudiantes de Mesa y disminuir su pago de impuestos haciendo una contribución. El crédito de impuesto estatal para las escuelas públicas está disponible a todos los contribuyentes. No es necesario que tenga un hijo matriculado en una escuela para aprovechar este crédito de impuesto estatal.

Un crédito de impuesto es diferente a una deducción porque usted puede restar la contribución total de su factura de impuestos del estado de Arizona. Un individuo puede contribuir hasta \$200 y una pareja que presenta su declaración en conjunto puede contribuir hasta \$400 a las escuelas públicas y recibir el dinero en forma de un crédito de impuesto.

A continuación explicamos cómo funciona este sistema:

Usted emite un cheque o usa su tarjeta de crédito antes del 31 de diciembre. Cuando declare sus impuestos del estado de Arizona, puede sustraer la cantidad de su contribución de la suma que debe o agregarla a la cantidad de su reembolso.

- Si debe \$800 de impuestos del estado de Arizona: haga una contribución de \$400 a una escuela pública y reste \$400 de sus impuestos del estado de Arizona. Su factura de impuestos será de \$400.
- Si espera un reembolso de \$800 en sus impuestos del estado de Arizona: haga una contribución de \$400 a una escuela pública y agregue \$400 a su reembolso de impuestos del estado de Arizona. Su reembolso será de \$1,200.

Siempre es mejor consultar a un asesor de impuestos respecto a los temas relacionados con los impuestos.



¿Cómo se utilizará mi contribución para actividades extraescolares?

Su contribución permanecerá en la escuela de su elección. Todo el dinero es usado para programas de los estudiantes y no se destina nada a gastos generales o administrativos.

Las actividades extraescolares son optativas para los estudiantes, son actividades educativas sin crédito que complementan la educación.

- Carrera y Educación Técnica (Vocacionales) • Programas Especiales
- Enriquecimiento en los salones de clases • Viajes educativas
- Artes visuales e interpretativas • Deportes
- Educación al aire libre • Tutoría

Cómo hacer una contribución a las Escuelas Públicas de Mesa y obtener un crédito de impuesto del estado

- Elija una escuela; puede dividir su contribución entre más de una escuela.
- Llene el formulario de contribución que aparece en este folleto o en Internet.
- Elija su método de pago: cheque, Visa y Mastercard.
- Envíe el formulario completado por Internet o por correo o entréguelo en los lugares correspondientes.

Internet:

Entre a www.mpsaz.org/pay.

Para su conveniencia y seguridad, la página web de las Escuelas Públicas de Mesa es un sitio seguro.

Correo:

ECA Tax Credit
Mesa Public Schools
63 E. Main St., #101
Mesa, AZ 85201-7422

Entrega:

En cualquier campus o edificio de las Escuelas Públicas de Mesa antes del descanso de semestre en diciembre.

¡Recuerde! Para ser elegible para un crédito de impuesto del estado de Arizona, sus contribuciones deben tener un matasellos con fecha hasta el 31 de diciembre.

